



# Соревнование на длинные дистанции по гребле на лодках класса "Дракон" в Саарбрюккене



## Monkey-Jumble 2018

### Программа соревнования

- Промоутер:** Regattaverein Saar e.V.
- Организатор:** Regattaverein Saar e.V.
- Дата:** 13 октября 2018 г.
- Место проведения:** р. Саар, г. Саарбрюккен, парк Саарвизен  
(ниже Государственного театра)  
Городской канал/Шиллерплац 1  
66111 Саарбрюккен
- Водные пути:** отсутствуют
- Глубина воды:** минимум 2,00 м
- Старт:** Общий старт  
Стартовые места распределяются в соответствии с номером регистрации.
- Класс лодок:** Только большие лодки  
Лодки в распоряжение не предоставляются. Аренда лодок должна быть организована самими командами, контактные данные вы найдете на главной странице [www.monkey-jumble.de](http://www.monkey-jumble.de).  
Лодки оснащены головой и хвостом дракона.
- Категории экипажей:** 1) Смешанные экипажи, состоящие из 16-20 гребцов, из них не менее шести мужчин и шести женщин, при этом возможен старт с меньшим числом женщин. Но в таком случае женщины не могут быть заменены мужчинами. За нарушение правил начисляется временной гандикап.  
Возможные комбинации без временных штрафов:



# Соревнование на длинные дистанции по гребле на лодках класса "Дракон" в Саарбрюккене



## Monkey-Jumble 2018

Общее количество гребцов	из них женщин
20	6
19	5
18	4
17	3
16	2

2) Экипажи «гребцов в розовом» (без полового разделения), 16 гребцов

Спортивный и любительский блок для смешанной категории экипажей:  
Решающее значение для разделения экипажей на спортивный блок и любительский имеет общая панель результатов соревнования 2017 года. Экипажи, занявшие в прошлогодней гонке 1-24 места, в 2018 году относятся к спортивному блоку, а экипажи, занявшие места 25-47 - к любительскому. Если экипаж, участвовавший в гонках 2017 года, не регистрируется, следующие экипажи не переносятся на более высокую позицию. Экипажи, которые регистрируются в 2018 году впервые или после отстранения от участия в 2017 году регистрируются снова, автоматически будут определены к спортивному блоку. Экипажи, которые в 2017 году не смогли закончить гонку или участвовали вне конкурса, занимают ту же позицию, что и в 2017 году.

По заявке любой экипаж может быть отнесен к любительскому блоку; данная заявка должна быть должным образом обоснована. Организатор основательно изучает заявку и подготавливает рекомендацию для капитанов команд, которые принимают окончательное решение.

Заявки могут подаваться в письменной форме до 21.09.2018 г.

Экипажам, относящимся к любительскому блоку, разрешается перевестись в спортивный блок. Для этого о таком желании необходимо сообщить организатору в письменной форме до 21.09.2018 г.

### Участники:

Пол барабанщика и рулевого не зависит от категории экипажа. Гребцам и барабанщикам должно исполниться в 2018 году минимум 14 лет. Рулевым на день проведения мероприятия должно быть минимум 18 лет.

### Дистанции гонок:

смешанной категориях – около 11 км с 3 поворотами



# Соревнование на длинные дистанции по гребле на лодках класса "Дракон" в Саарбрюккене



## Monkey-Jumble 2018

Для экипажей «гребцов в розовом» - около 2000 метров с одним поворотом

### Особенности:

Река Саар является внутренним водным путём, необходимо соблюдать действующее Положение о внутренних водных путях.

Обозначение класса Fun («любительский») не означает участие команд-новичков. Различие основывается на уровне сложности.

При выборе рулевых необходимо обращать внимание на их опыт, а также на физическую форму и технические навыки. Речь идет о сложной дистанции.

Все экипажи самостоятельно должны позаботиться о том, чтобы своевременно занять установленное стартовое положение. Для этого разрешается подвозить лодки и спускать их на воду, начиная с 10:00 13.10.2018 г. Доставка лодки в пятницу возможна по предварительной договоренности.

Все экипажи самостоятельно несут ответственность за занятие своего стартового места в соответствии со своим стартовым номером. Финальное распределение стартовых номеров оглашается 28.09.2018 г. Если экипаж не выходит на старт соревнований, его стартовое место остается свободным. Участники со следующими порядковыми стартовыми номерами не сдвигаются на свободное стартовое место. Экипажи из листа ожидания ставятся в конец очереди.

Соблюдение стартовых рядов контролируется, за грубое нарушение правил (пересечение воображаемой линии старта, а также отсутствие в стартовом положении при стартовом выстреле) соответствующий экипаж получает временной штраф. Старт осуществляется по четыре в ряд.

Все категории экипажей стартуют вместе, экипажи «гребцов в розовом» располагаются в последних рядах участников.

На барабанщиках и рулевого должны быть надеты спасательные жилеты. Они не предоставляются организатором мероприятия. За



# Соревнование на длинные дистанции по гребле на лодках класса "Дракон" в Саарбрюккене



## Monkey-Jumble 2018

несоблюдение этой меры предосторожности накладывается временной штраф.

В принципе, существует свободный выбор водного пути, но в критических точках преобладает правило абсолютного правостороннего движения, за его несоблюдение налагается временной штраф. Эти критические точки называются на собрании капитанов экипажей.

Несмотря на общий старт, время прохождения дистанции для каждой лодки измеряется индивидуально.

**Порядок регистрации:** Регистрация осуществляется исключительно онлайн на сайте регаты: [www.monkey-jumble.de](http://www.monkey-jumble.de). Кто заблаговременно регистрируется, получает первые стартовые места.

Зона старта ограничена 44 + 4 стартовыми позициями для смешанной категории. При достижении этого числа прием заявок на регистрацию не прекращается. Зарегистрированные экипажи заносятся в таком случае в лист ожидания. В этом листе ожидания очередность определяется в соответствии с порядковым номером регистрации. Если какой-либо экипаж из зоны старта снимается с регистрации, первый экипаж из листа ожидания занимает освободившееся место.

**Начало регистрации:** Онлайн-бланк заявки на участие доступен для регистрации на сайте [www.monkey-jumble.de](http://www.monkey-jumble.de) с 0:00 01.08.2018 г.

**Окончание регистрации:** 31.08.2018 г. в 24:00 для регистрации онлайн.

После окончания срока регистрации подать заявку на участие можно на адрес электронной почты [info@monkey-jumble.de](mailto:info@monkey-jumble.de). При несвоевременной регистрации регистрационный взнос может быть увеличен на 50,00 евро. Организатор имеет право принимать дополнительные заявки на регистрацию.

**Список экипажей:** Отсутствует

**Места сборов экипажей:** Территория проведения регаты в парке Саарвизен в районе государственного театра. Каждый экипаж может назначить свое место сбора экипажа без каких-либо дополнительных затрат.



# Соревнование на длинные дистанции по гребле на лодках класса "Дракон" в Саарбрюккене



## **Monkey-Jumble 2018**

Парковка на территории проведения мероприятия строго запрещена.

**Регистрационные взносы:** 120 евро с экипажа, при регистрации второй и последующих лодок из одного и того же клуба/той же организации предоставляется скидка в размере 40 % на эту следующую регистрации.

экипажей «гребцов в розовом» взимается взнос 60 евро.

Сума регистрационного взноса должна быть перечислена до 07.09.2018 г. на следующий счет:

Получатель:	Regatta Verein Saar e.V.
Банк:	Sparkasse Saarbrücken
Счет:	067046409
Код банка:	590 501 01
IBAN	DE33 5905 0101 0067 0464 09
BIC код	SAKSDE55XXX
Назначение платежа:	„Monkey-Jumble 2018, <Название экипажа>“

На регистрационные взносы, поступившие с опозданием, организатор может начислить дополнительный сбор за обработку заявки в размере 25 евро.

В случае неявки для участия в регате регистрационный взнос организатором не возмещается, а неоплаченные регистрационные взносы выставляются в счет для оплаты.



# Соревнование на длинные дистанции по гребле на лодках класса "Дракон" в Саарбрюккене



## Monkey-Jumble 2018

### Правила регаты:

- Впереди идущая лодка имеет право преимущественного движения
- Право преимущественного движения изменяется только после законченного обгона
- Разрешается идти, используя волну лодки соперника
- Выход из стартового положения (пересечение воображаемой линии старта, а также отсутствие в стартовом положении при стартовом выстреле) 60 секунд
- Отсутствие головы и/или хвоста 20 секунд
- Отсутствие капитана на собрании капитанов экипажей 30 секунд
- Отсутствие спасательного жилета на барабанщике и рулевого 20 секунд
- Несоблюдение правостороннего движения в критических точках 30 секунд
- Замена женщины на мужчину 25 секунд
- Пропуск одного поворотного буя 10 секунд
- При пропуске четвертого буя Дисквалификация
- Грубое неспортивное поведение Дисквалификация

### Ориентировочное расписание

Воскресенье, 07.10.2018 г.

17:00 Собрание капитанов экипажей Livestream!

Суббота, 13.10.2018 г.:

10:30-12:30 Доставка лодок (более ранняя доставка по предварительной договоренности)

14:30 Старт соревнования **Monkey-Jumble 2018**

17:00 Церемония награждения победителей

Питание:

Питание предлагается на месте



# Соревнование на длинные дистанции по гребле на лодках класса "Дракон" в Саарбрюккене



## Monkey-Jumble 2018

### Условия участия / Инструкции по технике безопасности

#### в соревновании

#### Monkey-Jumble 2018

1. Мероприятие проводится в соответствии с условиями проведения соревнований, установленными Немецкой федерацией гребли на каноэ, если не определены какие-либо другие правила.
2. Неукоснительное соблюдение указаний сотрудников организации и их помощников является обязательным требованием для соблюдения собственной безопасности.
3. Все спортсмены принимают участие в соревновании на свой собственный риск.
4. Организатор, промоутер, спонсоры, волонтеры, должностные работники и служащие, а также лица, задействованные в проведении мероприятия, путем подписания данных Условий участия / Инструкции по технике безопасности освобождаются от какой-либо ответственности.
5. Положение о внутренних водных путях известно и законно.
6. При участии лиц, не достигших 18-летнего возраста, капитан экипажа должен убедиться, что лицо, обладающее родительскими правами, не возражает против их участия. Он также должен обеспечить соблюдение указанных в программе соревнований возрастных ограничений. За любое отклонение от правил в случае возникновения чрезвычайной ситуации несет ответственность капитан экипажа.
7. Каждый капитан экипажа несет ответственность за то, чтобы каждый участник его команды во время гонки был одет в одежду, в которой он сможет проплыть минимум 200 м. Кроме того, он должен быть уверен, что члены его экипажа обладают достаточным здоровьем для занятий спортом.
8. Промоутер и организатор не принимают на себя ответственность за потерю предметов одежды и оборудования, а также ценных вещей участников.
9. Если проведение мероприятия было отменено в связи с форс-мажорными обстоятельствами (например, штормы, наводнения и т.п.), стартовые взносы не возвращаются.
10. Предоставленные организатором «Regattaverein Saar e.V.» в распоряжение экипажей места общего пользования (причалы, павильоны, места для зрителей и площадки для кемпингов) должны после окончания мероприятия быть оставлены участниками в таком виде, в каком они находились до его проведения. Расходы, связанные с возможными повреждениями или загрязнениями, неизменно покрываются виновником путем выставления ему счета от лица организатора.
11. Подписант обязуется сделать доступными данные Условия участия / Инструкции по технике безопасности каждому участнику до начала мероприятия и в достаточной мере обратить их внимание на содержание и значение данного документа. Непредоставление этих подписанных Условий участия / Инструкции по технике безопасности на момент собрания капитанов экипажей приведет к дисквалификации.
12. Участие в собрании капитанов экипажей является обязательным для соревнования. За отсутствие представителя экипажа (капитана/рулевого) экипажу назначается временной штраф. Без предварительного инструктажа организатором пропустившего собрание капитанов представителя экипажа допуск к участию в регате не предоставляется, стартовый взнос не возвращается. В таком случае экипаж не будет допущен к участию в гонках.
13. С целью подведения итогов осуществляется учет имен и фамилий рулевых.
14. Все снятые во время мероприятия фото и видеоматериалы могут без ограничения использоваться с маркетинговыми целями в интересах мероприятия: да  нет